

WILDFLOWER SCANS

from the idflower-scans.wordpress.com

SUMIKKO NO SORA-SAN

volume 2 chapter 12

CREDITS

TRANSLATING ★★★★★ PINE OLE LAHL

EDITING ★★★★★ ELY GEMERAL

TYPESETTING ★★★★★ RUBY WITH F

PROOFREADING ★★★★★ ELY GEMERAL

Visit our website for more links
to your favourite VO releases
or to submit an application to
join us!



A MESSAGE FROM
WILDFLOWER
SCANS

ATTENTION LADIES & GENTS!

WE'RE RECRUITING!

NO EXPERIENCE NECESSARY!

KNOW JAPANESE? CAN WORK YOUR
WAY AROUND PHOTOSHOP? COME VISIT

OUR WEBSITE TO FILL OUT AN

APPLICATION TO JOIN OUR GROUP

WE HOPE TO SEE YOU SOON!

Lily Justineau

Poulyne Laroche

Ruby Winters

© 2008 Wildflower Scans. All rights reserved.

Sumikko no Sora-san

by tana kanoka





CHAPTER 13 SIGNIFICANCE

THIS IS A
RECORD OF
ALL MY
FRUSTRATION

FRUSTRATING!
THIS IS SO
FRUSTRATING!

WE ALSO JUST
FORGOT OUR
ENTRANCE EXAMS
SO I DIDN'T EVEN
THINK ABOUT
BRINGING
MONEY!

I DON'T GET
WHY WE HAVE TO
GIVE MONEY EXAMS
WHEN IT'S NOT EVEN
A SCHOOL DAY!

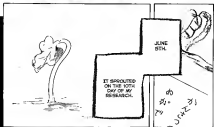
NOT TO
MENTION I
HAVEN'T EVEN
FORGOTTEN ALL
OF MY SUMMER
HOMEWORK!

IT'S SUMMER
HOLIDAY! YET
WE STILL HAVE
TO GO TO
SCHOOL!









PLATO
SAID COM-
PLEMENTS
AND THEN
SODA-SAN
WROTE IN
THE OBSER-
VATION BOOK.



SODA-SAN
WENT OUT
TO WATER IT
THIS MORNING,
BUT SAW THAT
IT DROULED.
IT WAS VERY
SLEEPY.



"SCIENCE IS NOT
ONLY WELL-DESIGNED
IN PHILOSOPHY,
BUT YOU ALSO
KNOW ABOUT THE
NATURAL SCIENCES
ANALOGY."



"I'M GOING
TO DISTRIBUTE
THE TEST NOW."



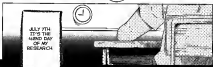
"SCIENCE'S PAPER
WILL CAUSE AN
UPGRADE AFTER
IT'S PUBLISHED
IN A REPUTABLE
SCIENTIFIC
JOURNAL."

OTHER THAN
A BREWING
RESTAURANT,
ALL MATERIALS
SHOULD GO IN
YOUR DESKS

"YES, MY
DEAR!"

PLATO SAID
AS HE LOOKED
OUT INTO THE
DISTANCE.







THE MORNING
BOOK EXAMS
HAVE ENDED!

PASS YOUR
ANSWER SHEETS
TO THE FRONT,
PLEASE!

SLUMP

THE MORE
THE MORNING
SLEEPY PLEANT
GROWS...

...THE MORE
QUESTIONS
BOOK-SAN
HAIL.



HOW DID
YOU DO?

ONE MORE
SUBJECT
LEFT...



WELL, THEN,
GOOD LACK
EVERYONE!



I ONLY
HAD THREE
SUBJECTS
TODAY.

I JUST
HAVE CLUB
ACTIVITIES
NOW.

HA... NOT
SLEEP...

HUH?

Why do
you have
your hair?



UWA...

BUT SPEAKING
OF WHICH, MARI-
CHIN ENTERED
A LOCAL ART
CONTEST AND
WON ANOTHER
AWARD.

I WAS IN THE
ART CLUB WITH
MARI-CHIN IN
MIDDLE SCHOOL.
SHE WON A LOT
OF AWARDS
BACK THEN.



AH, THE
ART CLUB
WAS?



THE MORE
THE MORNING
GLORY PLANT
GROWS...

...THE MORE
QUESTIONS
BOGA-SAN
HAS.

SHE SAID
SHE WANTS TO
GO TO AN ART
SCHOOL IN THE
CITY, SO SHE'S
REALLY WORK-
ING HARD.







AHH...



NOW I
DON'T HAVE
SO MUCH
ABOUT YOU
LEAVING HOME?



BLUISH
...
OF I
KEEP THIS
UP...

MAMA
HIT?

YOU'RE
ABOUT TO
A UNIVERSITY
IN TOWN?



THE SKY IS
SO BLUE.



IT'S THE SAME COLOUR
AS A GREEN LIGHT.



EVEN NOW AS I PEER
OUT OF THE WINDOW IN THIS
CLASSROOM, THE BLUE SKY
IS CONSTANTLY TELLING
ME TO "PROCEED" AND TO
"MOVE FORWARD". HOWEVER,
I'M FLOUNDERING AT MYSELF,
WHO WON'T MOVE AN INCH.

I WANT
TO LEAVE
THIS SMALL
TOWN, WHERE
THERE ARE
NO TRAFFIC
SIGNALS.



BEFORE THIS,
I DIDN'T THINK
MUCH OF THE
COLOUR BLUE.
BUT NOW IT SEEMS
LIKE IT'S TELLING
ME THAT IT'S ONLY
TO MOVE FORWARD.



AS I LEAVE MY
ROOM LOOKING
OUT THE WINDOW,
THE BLUE SKY
KEEPS TELLING
ME TO GO AHEAD.

THE WORLD THAT I HAVEN'T KNOWN IS ALWAYS BEING PUSHED FURTHER AND FURTHER
AWAY BY THE THINGS I SEE EVERYDAY, WHICH NOW HAVE MEANING.



すみっこの座さん①



IT SEEMS TO BE
TELLING ME THAT...
I WON'T BE ABLE
TO GO ONES IF IT
DIDN'T HAVE
ANY SPECIAL
MEANING TO ME.

SO I HANGER AIRLESSLY IN SEARCH FOR SIGNIFICANCE.



HAVE I
PROPERLY
ACCOMPLISHED
MYSELF?

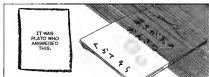
HARD-DRINK
WAS FOUND
HER FASHION,
THEREFORE
SHE DESERVES
TO LEAVE FOR
THE CITY.

I WONDER
IF THERE'S
SOMETHING
LIKE THAT OUT
THERE FOR
ME?

FOR NOW,
I JUST WANT
TO BECOME THE
LADYBOY.

I DON'T
HAVE ANY
SPECIAL
SKILLS.

NO DREAMS,
AND NO CLEAR
IDEA OF WHAT
I WANT FOR
MY FUTURE.



IT WAS
PLATO WHO
ANSWERED
THIS.



That all things change, that nothing really perishes, and the mass of matter remains absolutely the same, is sufficiently evident.

— Francis Bacon (1561-1626), from "Novum Organum"



SURELY, ALL
LIVING THINGS
DEPOSIT A PART
OF THEMSELVES
INTO THE THINGS
THEY ENCOUNTER
IN THEIR LIVES.



PLATO'S
WORDS HAVE
BECOME PART
OF SOMA-SAN
NOW.



YOU'RE RIGHT!
THE MYSTERY
IS SOLVED,
THEN.



それって何ですか？



100%



*Give me a place to stand and with a lever
I will move the whole world.*

—Archimedes (B.C. 287-212), From "Analytics"

